

87.544

Postulat Jaeger
Ueberprüfung des EDA
DFAE. Réexamen des structures
et des méthodes de travail

Wortlaut des Postulates vom 21. September 1987

Personalpolitische Pannen und Klagen von Schweizern über bürokratische Verfahrensweisen und mangelnde Hilfsbereitschaft unserer Botschaften haben das EDA ins Zwielficht gerückt. Der Bundesrat wird daher beauftragt, Struktur und Arbeitsweise des EDA (Zentralverwaltung und Botschaften) von einer aussenstehenden und unabhängigen Stelle abklären zu lassen. Ueber das Ergebnis dieser Abklärung ist dem Parlament Bericht zu erstatten. Zur Behebung von Mängeln sind die nötigen Anträge zu stellen.

Texte du postulat du 21 septembre 1987

Certaines décisions malencontreuses dans le domaine du personnel ainsi que les plaintes de Suisses concernant les méthodes de travail bureaucratiques de nos ambassades et le peu d'empressement qu'elles montrent lorsqu'il s'agit d'aider nos compatriotes font que le DFAE apparaît sous un jour peu favorable. C'est pourquoi le Conseil fédéral est invité à faire examiner par un organe indépendant, choisi en dehors de l'administration, les structures et méthodes de travail du DFAE (administration centrale et ambassades). Il présentera au Parlement un rapport sur les résultats de cette analyse et lui proposera les mesures qui s'imposent afin de remédier aux insuffisances relevées.

Mitunterzeichner – Cosignataires: Biel, Dünki, Grendelmeier, Günter, Maeder-Appenzell, Müller-Bachs, Oester, Weber Monika, Weder-Basel, Zwygart (10)

Jaeger: Vor einigen Jahren gab es im EDA eine Krise, die mich veranlasst hatte, dieses Postulat einzureichen. Ich möchte feststellen, dass diese Krise heute nicht mehr existiert. Herr Bundesrat Felber, daran haben Sie sehr grossen Anteil. Der Grund für mein Postulat ist behoben. In diesem Sinne kann ich das Postulat mit aller Anerkennung für Ihre Arbeit zurückziehen.

Zurückgezogen – Retiré

Schluss der Sitzung um 19.20 Uhr
La séance est levée à 19 h 20

Postulat Jaeger Ueberprüfung des EDA

Postulat Jaeger DFAE. Réexamen des structures et des méthodes de travail

| | |
|---------------------|--|
| In | Amtliches Bulletin der Bundesversammlung |
| Dans | Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale |
| In | Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale |
| Jahr | 1989 |
| Année | |
| Anno | |
| Band | IV |
| Volume | |
| Volume | |
| Session | Herbstsession |
| Session | Session d'automne |
| Sessione | Sessione autunnale |
| Rat | Nationalrat |
| Conseil | Conseil national |
| Consiglio | Consiglio nazionale |
| Sitzung | 10 |
| Séance | |
| Seduta | |
| Geschäftsnummer | 87.544 |
| Numéro d'objet | |
| Numero dell'oggetto | |
| Datum | 02.10.1989 - 14:30 |
| Date | |
| Data | |
| Seite | 1560-1560 |
| Page | |
| Pagina | |
| Ref. No | 20 017 749 |

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.

Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.

Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.